



2012:6

27 december 2012

INNEHÅLL CONTENTS

Sida
Page

A	VÄXTFÖRÄDLARRÄTT <i>PLANT BREEDERS' RIGHTS</i>	
A-I	Ansökningar om växtförädlarrätt <i>Applications for Protection</i>	4
A-II	Sortbenämningar <i>Variety Denominations (UPOV)</i>	
a.	Förslag till sortbenämningar <i>Proposed Variety Denominations</i>	4
b.	Ändring av föreslagna sortbenämningar <i>Change of Proposed Variety Denominations</i>	
c.	Ändring av registrerade sortbenämningar <i>Change of Approved Variety Denominations</i>	
d.	Godkända sortbenämningar (se A-IV) <i>Approved Variety Denominations (see A-IV)</i>	
A-III	Återtagna ansökningar om växtförädlarrätt <i>Withdrawal of Applications for Protection</i>	
A-IV	Beslut <i>Decisions</i>	
a.	Registrering av växtförädlarrätt jämte sortbenämning (UPOV) <i>Grant of Protection and Approval of Variety Denomination</i>	5
b.	Avslag på ansökningar om växtförädlarrätt <i>Rejection of Applications for Protection</i>	
A-V	Ändring av sökande, registrerad sortägare eller ombud <i>Changes in the Person of the Applicant, of the Holder of Protection or of the Agent</i>	
A-VI	Avregistrerade sorter <i>Termination of Protection</i>	5

B	SORTLISTAN <i>NATIONAL LIST</i>	
B-I	Ansökningar om intagning i sortlistan <i>Applications for Addition to the National List</i>	
B-II	Sortbenämningar <i>Variety Denominations (UPOV)</i>	
	a. Förslag till sortbenämningar <i>Proposed Variety Denominations (N.B. the date for objections)</i>	6
	b. Ändring av föreslagna sortbenämningar <i>Change of Proposed Variety Denominations</i>	
	c. Ändring av godkända sortbenämningar <i>Change of Approved Variety Denominations</i>	
	d. Godkända sortbenämningar (se B-IV) <i>Approved Variety Denominations (see B-IV)</i>	
B-III	Återtagna ansökningar om intagning i sortlistan <i>Withdrawal of Applications for Addition to the National List</i>	
	a. Sorter, ej bevarandesorter <i>Varieties, not Conservation Varieties</i>	7
	b. Bevarandesorter <i>Conservation Varieties</i>	
B-IV	Beslut <i>Decisions</i>	
	a.i. Godkännande för intagning i sortlistan jämte sortbenämning, ej bevarande sorter <i>Acceptance for Addition to the National List and Approval of Variety Denomination, not Conservation Varieties</i>	7
	a.ii. Godkännande för intagning i sortlistan jämte sortbenämning, bevarande sorter <i>Acceptance for Addition to the National List and Approval of Variety Denomination, Conservation Varieties</i>	
	b.i. Förnyat godkännande av sorter på sortlistan, ej bevarande sorter <i>Renewal of Acceptance of Varieties in the National List, not Conservation Varieties</i>	
	b.ii. Förnyat godkännande av sorter på sortlistan, bevarande sorter <i>Renewal of Acceptance of Varieties in the National List, Conservation Varieties</i>	
	c.i. Avslag på ansökningar om intagning i sortlistan, ej bevarande sorter <i>Rejection of Applications for Addition to the National List, not Conservation Varieties</i>	
	c.ii. Avslag på ansökningar om intagning i sortlistan, bevarande sorter <i>Rejection of Applications for Addition to the National List, Conservation Varieties</i>	

B-V	Ändring av sökande, upprätthållare eller ombud <i>Changes in the Person of the Applicant, of the Maintainer or of the Agent</i>	
	a. Sorter, ej bevarandesorter <i>Varieties, not Conservation Varieties</i>	
	b. Bevarandesorter <i>Conservation Varieties</i>	
B-VI	Sorter avförda ur sortlistan <i>Deletion from the National List</i>	
	a. Sorter, ej bevarandesorter <i>Varieties, not Conservation Varieties</i>	8
	b. Bevarandesorter <i>Conservation Varieties</i>	
	RÄTTELSER <i>CORRECTIONS</i>	8
	ADRESSFÖRTECKNING <i>ADDRESS LIST</i>	9
	INFORMATION <i>INFORMATION</i>	10

A VÄXTFÖRÄDLARRÄTT

A-I ANSÖKNINGAR OM VÄXTFÖRÄDLARRÄTT

APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

Ansökningsnr	a) Sökande	Sortbenämning
Datum för ansökan	b) Ombud	och/eller prel. beteckning
	c) Förädlare	
<i>Application No.</i>	a) <i>Applicant</i>	<i>Denomination</i>
<i>Date</i>	b) <i>Agent</i> c) <i>Breeder</i>	<i>and/or Breeder's ref.</i>

Korn Barley (*Avena sativa* L.)

A 3097	a) Lantmännen SW Seed AB	Lisen
2012-12-07	c) Therese Christerson	SW 59328

Invändning mot en ansökan ska ha kommit in till Jordbruksverket senast den 27 februari 2013. Invändning ska göras skriftligen.

Objection to an application must be in the hands of the Swedish Board of Agriculture not later than 27 February, 2013. Objection should be made by written representation.

A-II SORTBENÄMNINGAR

VARIETY DENOMINATIONS

a. Förslag till sortbenämningar

Proposed Variety Denominations

Ansökningsnr	Sökande	Preliminär	Föreslagen
Datum för förslag		beteckning	benämning
<i>Application No.</i>		<i>Breeder's</i>	<i>Proposed</i>
<i>Proposal date</i>	<i>Applicant</i>	<i>reference</i>	<i>denomination</i>

Korn Barley (*Hordeum vulgare* L.)

A 3097	Lantmännen SW Seed AB	SW 59328	Lisen
2012-12-07			

Invändning mot en ansökan ska ha kommit in till Jordbruksverket senast den 27 februari 2013. Invändning ska göras skriftligen.

Objection to an application must be in the hands of the Swedish Board of Agriculture not later than 27 February, 2013. Objection should be made by written representation.

A-IV BESLUT*DECISIONS***a. Registrering av växtförädlarrätt jämte sortbenämning***Grant of Protection and Approval of Denomination*

Reg. nr Datum för registrering <i>Grant No.</i> <i>Date Accepted</i>	Ansökningsnr Datum för kungörande <i>Application No.</i> <i>Date Announced</i>	Sökande <i>Applicant</i>	Benämning Preliminär beteckning <i>Denomination</i> <i>Breeder's Ref.</i>
---	---	---------------------------------	--

Raps *Swede rape (Brassica napus L. (partim))*

1339	A 3062	Lantmännen SW Seed	Apanaci
2012-12-19	2010-08-27	AB	SW 05052A
1340	A 3080	idem	Pilani
2012-12-19	2011-05-26		SW Q2862
1341	A 3081	idem	Askari
2012-12-19	2011-05-26		SW Q2863

A-VI AVREGISTRERADE SORTER*TERMINATION OF PROTECTION*

Reg. nr <i>Grant No</i>	Sortinnehavare <i>Holder</i>	Benämning <i>Denomination</i>	Avregistrerad datum <i>Date of deregistration</i>
----------------------------	---------------------------------	----------------------------------	--

Havre *Oat (Avena sativa L.)*

805	Lantmännen SW Seed AB	Doris	2012-11-28
1309	Graminor AS	Ringsaker	2012-11-28

Raps *Swede rape (Brassica napus L. (partim))*

1185	Lantmännen SW Seed AB	SW Hickory	2012-11-28
1213	idem	SW Savann	2012-11-28

Korn *Barley (Hordeum vulgare L.)*

1180	Lochow-Petkus GmbH	Pasadena	2012-11-28
1312	Boreal Plant Breeding Ltd	Edvin	2012-11-28

Plommon *Plum (Prunus domestica L.)*

1021	Sveriges lantbruksuniversitet	Violetta	2012-11-28
------	----------------------------------	----------	------------

Ros *Rose (Rosa L.)*

543	Poulsen Roser ApS	Poulander	2012-11-28
669	idem	Pouluf	2012-11-28

Potatis *Potato (Solanum tuberosum L.)*

936	Danespo A/S	Sava	2012-12-18
-----	-------------	------	------------

B SORTLISTAN

B-II SORTBENÄMNINGAR VARIETY DENOMINATIONS

Ansökningsnr	Datum	Sökande	Preliminär beteckning <i>Breeder's reference</i>	Föreslagen sortbenämning <i>Proposed denomination</i>
<i>Application No.</i>	<i>Date</i>	<i>Applicant</i>		

LANTBRUKSVÄXTER AGRICULTURAL SPECIES

a. Förslag till sortbenämningar *Proposed Variety Denominations*

01. Sockerbeta *Sugar beet (Beta vulgaris L.)*

AR 3383	2012-11-26	Maribo Seed International ApS	MA2085	Princeton
AR 3384	2012-11-26	idem	MA4017	Sherwood

61. Raps *Swede rape (Brassica napus L. (partim))*

AR 3392	2012-12-18	Bayer CropScience Raps GmbH	RG40104	Swifter
---------	------------	--------------------------------	---------	---------

75.1. Korn tvåråds *2-row barley (Hordeum vulgare L.)*

AR 3340	2012-12-17	Lantmännen SW Seed AB	SW 59328	Lisen
---------	------------	--------------------------	----------	-------

83. Vete *Wheat (Triticum aestivum L.)*

AR 3489	2012-09-07	Lantmännen SW Seed AB	SW 95594	Festival
---------	------------	--------------------------	----------	----------

Invändning mot en föreslagen sortbenämning ska ha kommit in till Jordbruksverket senast den 27 februari 2013. Invändning ska göras skriftligen.

Objection to a proposed denomination must be in the hands of the Swedish Board of Agriculture not later than 27 February, 2013. Objection should be made by written representation.

B-III ÅTERTAGNA ANSÖKNINGAR OM INTAGNING I SORTLISTAN
WITHDRAWAL OF APPLICATIONS FOR ADDITION TO THE NATIONAL LIST

a) Sorter, ej bevarandesorter
Varieties, not Conservation Varieties

Ansökningsnr	Sökande	Benämning Prel. beteckning <i>Denomination</i>	Datum för beslut om avskrivning <i>Date of decision on withdrawal</i>
<i>Application No.</i>	<i>Applicant</i>	<i>Breeder's ref.</i>	

LANTBRUKSVÄXTER AGRICULTURAL SPECIES

01. Sockerbeta *Sugar beet (Beta vulgaris L.)*

AR 3367	KWS Saat AG	1K187 Selma KWS	2012-12-06
AR 3376	idem	1K229 Fortissima KWS	2012-12-06
AR 3377	idem	1K245 Cornelia KWS	2012-12-06

82. Rågvede *Triticale (xTriticosecale Wittm. ex A. Camus)*

AR 3253	SW Seed BV	SW 162p	2012-12-18
---------	------------	---------	------------

B-IV BESLUT DECISIONS

a.i. Godkännande för intagning i sortlistan jämte sortbenämning, ej bevarandesorter
*Acceptance for Addition to the National List and Approval of Variety Denomination, not
 Conservation Varieties*

* Registrerad för växtförädlarrätt i Sverige/ *Granted Plant Breeders' Rights in Sweden*

** Registrerad för CPVO-växtförädlarrätt/ *Granted Community Plant Variety Rights*

Genetiskt modifierad sort (godkänd enligt kommissionens beslut 2010/135/EU och 2010/136/EU)/
Genetically Modified Variety (approved according to Commission Decision 2010/135/EU and 2010/136/EU)

^ Hybridsort / *Hybrid variety*

Benämning	Preliminär beteckning <i>Breeder's reference</i>	a) Upprätthållare b) Representant <i>a) Maintainer b) Agent</i>	Datum för godkännande <i>Date of addition</i>
<i>Denomination</i>			

LANTBRUKSVÄXTER AGRICULTURAL SPECIES

01. Sockerbeta *Sugar beet (Beta vulgaris L.)*

Bosch	ST 12102	a) Strube GmbH & Co. KG	2012-12-19
Adler	ST 15132	a) idem	2012-12-19
Cassini	ST 15135	a) idem	2012-12-19

Benämning <i>Denomination</i>	Preliminär beteckning <i>Breeder's reference</i>	a) Upprätthållare b) Representant <i>a) Maintainer b) Agent</i>	Datum för godkännande <i>Date of addition</i>
----------------------------------	--	---	---

61. Raps *Swede rape (Brassica napus L. (partim))*

Apanaci*	SW 05052A	a) Lantmännen SW Seed AB	2012-12-19
Mascara^	SW 05085F	a) idem	2012-12-19
Pilani*^	SW Q2862	a) idem	2012-12-19
Askari*^	SW Q2863	a) idem	2012-12-19

B-VI SORTER AVFÖRDA UR SORTLISTAN
DELETION FROM THE NATIONAL LIST

a) Sorter, ej bevarandesorter

Varieties, not Conservation Varieties

Sort <i>Variety</i>	Upprätthållare <i>Maintainer</i>	Datum <i>Date of deletion</i>
------------------------	-------------------------------------	----------------------------------

LANTBRUKSVÄXTER *AGRICULTURAL SPECIES*

01. Sockerbeta *Sugar beet (Beta vulgaris L.)*

Angus	Maribo Seed International ApS	2012-11-26
Marcella KWS	KWS Saat AG	2012-12-06
Annemaria KWS	idem	2012-12-06

87. Potatis *Potato (Solanum tuberosum L.)*

Sava	Danespo A/S	2012-12-18
------	-------------	------------

RÄTTELSER *CORRECTIONS*

Växsortmeddelande 2012:5

Gazette from the Swedish Board of Agriculture

Sidan 4 / Page 4

Avregistrerade sorter för växtförädlarrätt / Termination of protection for plant breeders' rights
Regnr 1193 ska vara råg/ Grant No. 1193 should be a rye.

Sidan 7 / Page 7

Sorter avförda ur sortregistret / Deletion from the national list
Rorik, Aslan, Gimli, Potter ska vara råg / should be rye.

ADRESSFÖRTECKNING

ADDRESS LIST

Agrico Nordic AB, Kompanigatan 1-2, 553 05 Jönköping
Bayer CropScience Raps GmbH, Streichmuehler Str 8, DE-24977 Grundhof, Tyskland
Boreal Plant Breeding Ltd, Myllytie 10, FI-31600 Jokioinen, Finland
Danespo A/S, Ryttervangen 1, DK-7323 Give, Danmark
Graminor AS, Björke Försöksgård, NO-2344 Ilseng, Norge
KWS Saat AG, Postfach 14 63, DE-37555 Einbeck, Tyskland
KWS Scandinavia A/S, Box 185, 245 22 Staffanstorps
Lantmännen SW Seed AB, SE-268 81 Svalöv
Lochow-Petkus GmbH, Postfach 1197, DE-29296 Bergen, Tyskland
Maribo Seed International ApS, Højbygårdvej 31, DK-4960 Holeby, Danmark
Poulsen Roser ApS, Hillerødvej 49, DK-3480 Fredensborg, Danmark
Strube GmbH & Co. KG, Hauptstrasse 1, DE-38387 Söllingen, Tyskland
Sveriges lantbruksuniversitet, Fjälkestadsvägen 123-1, 291 94 Kristianstad
SW Seed BV, Postbus 235, NL-8300 AE Emmeloord, Nederländerna

INFORMATION

Växsortsmeddelandet ges ut sex gånger per år. Ett växsortsmeddelande (nr 2) omfattar endast den officiella svenska sortlistan för lantbruks- och köksväxter. Övriga växsortsmeddelanden innehåller kungörelser i växtförädlarrätts- och sortlisteärenden. Det växsortsmeddelande som ges ut i september (nr 4) innehåller dessutom en förteckning över de sorter som per den 1 juli respektive år var registrerade för svensk växtförädlarrätt. Växsortsmeddelandena publiceras på Jordbruksverkets webbplats, www.jordbruksverket.se. Där finns även äldre meddelanden, information och ansökningsblanketter. Formulär för att göra en preliminär sortbeskrivning (TQ) hittar du på www.CPVO.europa.eu.

Ärenden som rör växtförädlarrätt och sortlistan handläggs av regelenheten på Jordbruksverkets Växt- och miljöavdelningen. Ansökningar, återtagande, invändningar och andra ärenden som rör sortlistan och växtförädlarrättslagstiftningen ska adresseras till **Jordbruksverket, Växt- och miljöavdelningen, Regelenheten, 551 82 Jönköping**.

För sorter av höstsådda lantbruksväxter, vilkas provning ska påbörjas under året, ska ansökan lämnas in senast den 15 augusti. För höstraps gäller dock senast den 1 augusti. För övriga växtslag, vilkas provning ska påbörjas under året ska ansökan lämnas in senast den 5 januari.

Provning av en sorts särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet utförs av en provningsmyndighet i ett annat EU-land, se CPVO:s förteckning, förutom sockerbetor som provas av Jordbruksverkets utsädesenhet i Svalöv. Odlingsvärdeprovningen för lantbruksväxter utom grönytegräs utförs av Sveriges lantbruksuniversitet.

INFORMATION

The Plant Varieties Gazettes are published on the website of the Swedish Board of Agriculture (www.jordbruksverket.se). In these Gazettes, the Board of Agriculture announces information on matters concerning Plant Breeders' Rights and the Swedish National List for varieties of agricultural and vegetable species.

The Plant Varieties Gazette will be issued six times per year. One Gazette (No 2) only contains the Swedish National List for varieties of agricultural and vegetable species. The other Gazettes contain announcements concerning Plant Breeders' Rights and the National List. The Gazette published in September (No 4) will in addition contain a list of varieties that were registered for Swedish Plant Breeders' Rights on 1 July each year.

Closing dates for applications to be submitted to the Swedish Board of Agriculture: Agricultural species, winter crops: 15 August. Winter rape: 1 August.

Agricultural species, spring crops; vegetables and amenity grasses: 5 January.

Jordbruksverket, 551 82 Jönköping • tfn 036-15 50 00 • fax 036-71 05 17 • www.jordbruksverket.se
e-post: vaxtsort@jordbruksverket.se

Swedish Board of Agriculture, SE-551 82 Jönköping, Sweden • Tel.no: + 46-36 15 50 00 • fax +46-36 71 05 17 •
www.jordbruksverket.se, e-mail: vaxtsort@jordbruksverket.se